



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/7275
2 May 1966
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИОРДАНИИ ОТ 1 МАЯ 1966 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По указанию моего правительства имею честь обратить внимание Совета Безопасности на еще одно вопиющее нарушение Соглашения о перемирии.

Примерно в полночь с 29 на 30 апреля 1966 г. израильские регулярные войска перешли демаркационную линию перемирия и вступили в Хевронский округ. Они произвели ничем не вызванное жестокое нападение на деревню Рафат, находящуюся в трех километрах внутри Иордании, и взорвали девятнадцать домов. Жителям — все мирным фермерам — удалось спастись. Перед своим уходом израильские солдаты открыли артиллерийский огонь по полицейскому посту, причинив значительный ущерб и ранив двух иорданских солдат.

Приблизительно в то же время другое подразделение израильских регулярных войск проникло на четыре километра вглубь территории Иордании, перейдя реку Йордан и напав на невооруженные фермерские дома и на полицейский пост Шейх-Хуссейн.

Имеющиеся на настоящей стадии сведения указывают на то, что по крайней мере восемь гражданских лиц было убито, несколько — серьезно ранено и четыре дома взорваны.

Израильские власти признались в этой неприкрытой агрессии на территорию Иордании и ее жителей и пытаются оправдать ее как акт репрессалий за якобы имевшие место действия, которые направлялись против них из Иордании. Это необоснованное утверждение было отклонено Смешанной комиссией по перемирию, которая уже расследовала одно из этих обвинений и не нашла подтверждающих его доказательств. Поэтому, полностью пренебрегая Общим соглашением о перемирии и бросая вызов Организации Объединенных Наций, израильские власти, пользуясь

66-12013

/...

темнотой, произвели свои ничем не вызванные нападения, убив мирных фермеров и уничтожив имущество.

Мы доводили до сведения Совета Безопасности другие нарушения Израилем Общего соглашения о перемирии и представляли о них бесчисленные донесения Смешанной комиссии по перемирию. Возобновление этих актов агрессии регулярными войсками израильских властей, производимых под прикрытием темноты и направленных против неповинных гражданских лиц, и особенно последнее нападение, в ходе которого было убито восемь гражданских лиц, ранено четверо других и два солдата, взорвано двадцать три дома - является серьезным нарушением Общего соглашения о перемирии и Устава Организации Объединенных Наций и угрозой миру и безопасности.

Мое правительство заявило Смешанной комиссии по перемирию решительный протест и потребовало срочно созвать заседание для обсуждения этих незаконных актов. Мы сохраняем за собой право потребовать созыва заседания Совета Безопасности для принятия надлежащих мер, которые обеспечат прекращение этих израильских актов агрессии.

Буду признателен за распространение настоящего письма среди всех членов Совета Безопасности.

Примите и проч.

Мухаммад Х. ЭЛЬ-ФАРРА
Посол
Постоянный представитель
